

برالچ . صبحی . ۲۵/۱۰/۵۰

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No RTB-104-1

عزیز دیندارم فردوسم رضا تو به یاد ؟

هوقد نبرد ذات عالی دین به مکتوب بازه مدغمه
صوت درم تا نسیم . ای که هوقلقتی طمانه انجک استم
هیزکه مقول دکلده . انانه نه قدر اوله بلک صمیم سوزده
بر آرقداشته مکتوب بازه مدغمه هوق ارزا بیه نه رفیق
قدر بر وقت بولماید . تنللاک دیشم هایت . بلامم بکجا
نه ادرده ؟ مکتوب بازه مدغمه آردنه قیل اولوم که
تریف ایدیم . بوده یا باشجه بودمکه نه ادرم کلور .
دیبا خود برالچ کی خورد بر محیطه باشا دینده . هر نه حال
ای بیهضه . قدریک عفر بودم هفتده اید ورم
سر نکلده ؟ نازکی خانم قدسه نکلده ؟ حال
هوننه دهی بولور سکنده ؟ نه وقت کچر بر سکنده ؟
د نظیف بکارده نه خوار ؟ آره صوره شرفه لار دنه کیدیلور
سکنده ؟

بزه صوار سکنده الحمد لله ای بیز . لک بیهوت اولده
صفت طرفه هوقلقتی راحته کلنده مکتوب بازه مدغمه
لبه دسکنده (م) دینلور قیزمو ختلقه دوستلر . آرد
کونده صوره سکنده قورقورید . قولا بر مراد ایکی کونده دوستلر .

شده بود با تاقده قالدیه . قتل الله جوده کرم خط زانو اولی
بر اند کوه حوکه سنوه بیانده قالدیه امید بود . اندر
یکت که کید بود . هلاله خانه به یاقان ده ایام . حج اولی
فردن حاجت .

اماده فرود هم . بر لفظ کجرا هم زان عالمی هم ده
نازه خانم قندی با زکرا نیلم . هم عمایه بر کجری کونده
بر دروازه میروند . چونه ده بزه قالدیه کوشنده اولی
توجهده مدینه شکر است . بزه کربلا کلوب ده براده بر اند
آب کجری کونده اولی . امید و کونده بر ما زیاده خواهد
بیا بشته کونده . کونده بر ایام تشریف آید از به سنوه
اولی . کونده قالدیه حیات کجری . بزه به کونده بر دروازه
اولی . چوکه او سوله کونده . بیانی و کونده تقیاده
ش اولی صفیالم . زان عالمی حقیقه همی بر فرود
خانم قندی به ده حقیقه همی به کونده . بر کونده دیر
رها ایروز اینانک .

بر کونده بقیه بر وقته چون آره هم میله هم لغت
ایده . و هم به کونده هم ده ام سفیانه حرکات و نظیرین
خانم قندی تقوی بر کونده . جا و شمع ایلم قند
منله

TDV İSAM
Kütüphanesi Ar
No RTB-1042

عازر والکابو
(سرانعموم) ناله کونده اولی کونده کونده اولی کونده کونده اولی
طافتم . پاره شا پر شایع کونده بود . رجا ایلم قند با قندی

عارف الوارث

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No R.TB.104-2^a

1935

برالبح . الجمعة . ۱۱/۲/۱۹۲۷

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No RTB.104-39

عزیز قرده کیم رضا ترغیبیله :

انظاره ده ایله کوریمک لطفنه بولونمیشکیم مایه آلدی . صون
دیلممور قالدی . انظاره ده بولونمیشکیم هجیم بیلوردی . مایه بولمیشکیم
مکده آهلا ده . سجا ده هفاله مایه . فانه هیزه کورلنمیشکیم . صون
فانه مایه کورلنمیشکیم . فقط مایه آلدی . صون انظاره کورلنمیشکیم
یرقه . بیلیم نظر بولمیشکیم ! صون مایه آلدی بیلیم ! قورلنمیشکیم ایله ده
صون مایه بولونمیشکیم بولمیشکیم .

تام برسنه اقامتده مایه هیزه مایه بولمیشکیم بیلیم . صون
ایله مایه زان مایه بولمیشکیم مایه بولمیشکیم . صون بولمیشکیم
دایمیشکیم ایله مایه بولمیشکیم . صون مایه بولمیشکیم . صون
بکا مایه بولمیشکیم . انظاره ده نظر حیاهت بولمیشکیم . انظاره بولمیشکیم . صون
ایله مایه بولمیشکیم . بولمیشکیم نظر آلدی مایه بولمیشکیم ؟

ایله مایه بولمیشکیم مایه بولمیشکیم ؟ بولمیشکیم ؟ بولمیشکیم ؟ بولمیشکیم ؟
مایلیم قانیه بولمیشکیم ؟ بولمیشکیم بولمیشکیم مایه بولمیشکیم ؟ بولمیشکیم ؟
فانه مایه بولمیشکیم مایه بولمیشکیم ؟ بولمیشکیم ؟ بولمیشکیم ؟ بولمیشکیم ؟
فقط بولمیشکیم مایه بولمیشکیم . صون مایه بولمیشکیم . صون مایه بولمیشکیم . صون
میلیم بولمیشکیم مایه بولمیشکیم . صون مایه بولمیشکیم . صون مایه بولمیشکیم . صون
فانه مایه بولمیشکیم مایه بولمیشکیم . فانه مایه بولمیشکیم . انظاره ده مایه بولمیشکیم . صون
دایمیشکیم مایه بولمیشکیم مایه بولمیشکیم . بولمیشکیم بولمیشکیم مایه بولمیشکیم . بولمیشکیم

عارف العارف

1937

TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi

No RTB.104-35

هیچ دانشی برای قائم فرمایید؟ او من را نصیحت کرد . بر من هیچ برزخه صورتی نماند .
 زمانه که فاطماتی یاد آمد و این همه بدقت کج بود . جانتان بود . هیچ تو در آنجا نبود .
 در آن روز بر آن اشرف آینه که در صورتی همان بزه طلاق .
 شریک بود در آن تقاضایم . هم بینه نورد . هم ده آن سفینه نه زن خانه
 و فقهی بزرگه با تمام عوالم و محبت این روز . چه عقاید زلمین ، دلسوس ، دیگر (بزرگه
 او را . شریک بر آن میبود . آنکه نشسته درها فایده کرد .
 بان الله امانت اولیاد قرده شرم

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No RTB. 454-44

سند
 ۱۱ - ۱۱ - ۱۱

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No RTB-104-5

آقای سرکار آیدین ایلخان
آقای سرکار سید علی
آقای سرکار سید محمد
آقای سرکار سید احمد
آقای سرکار سید اسماعیل
آقای سرکار سید اسماعیل
آقای سرکار سید اسماعیل
آقای سرکار سید اسماعیل
آقای سرکار سید اسماعیل
آقای سرکار سید اسماعیل

بزرگوار . صیدیه . ۱۹۲۰/۲/۸

مخبرم و مقرر کرده ام رضا توفیق ملک آقچه ؟

با ابراهیم رضا سبیله زن عالیله مکتوب باز منته تا با ابراهیم
الملک کوننده بر سر دو مشورت . فقط بر فاکتور بر دلو نظیر
ایده ملک . حتی بر دلو هم سفارش . نه چاره له بر سر
مکتوب کوننده بر سر قنا حاله اشغال ایده بر چاکر آقچه بر دلو وقت
بر افسوس . ادره جبر که بر با ابراهیم آقچه سید علی
دلو بر سر دلو سبیلیم کوننده مردم . حتی چون آید سبیل
پیرم سبیل بر سر با نه مردم . هر که با ابراهیم ملک کوننده متشا
اداره نظیر دیگر نظیر بر سر عوامه آقچه کوننده توفیق کوردم
هر که سبیله قولای قولای حکید علی بر سر در دلو . بوسه ده
هر که سبیلیم هر که سبیلیم سبیلیم سبیلیم سبیلیم سبیلیم
علی بوزنه عالیله ده . بیک سبیلیم سبیلیم سبیلیم سبیلیم
کی بوزنه عالیله ده . فقط بوسه سبیلیم سبیلیم سبیلیم سبیلیم
نظیر سبیلیم سبیلیم سبیلیم سبیلیم سبیلیم سبیلیم سبیلیم

اجریه المزدوره کان یا یون فرد و عاتی خورتا من جالیسیون . د اعلیٰ عماله کوره
موزه اوله جفر . هه نه حالاب

خانم قندیل خسته لندی بربله برنه مانده باشه یه جگه جگه
آغیرتداییم . فصلکزه نه عالمه کزه ؟ ده هاشمه ، یه اوله

میان بیلده بر ساعت سوکزه کوزل و سوکله مودنا مکزنا لدم . اذقرا و قوز
به لکله قالا لافنه باشدوم . ام قیاده مانده دکل . قیز خورده شده

بار قوشورده برینله زیاده کتیه . مانو باز اذقرا هم سونه هله کهم
مکده اوله جه . رضا بکده نه وقت مانو با آره جفره و دوشورده

شده لوم . منوره اوله جه . فقط اینم که نازی خانم لوم نه تقاضا
دیه قورقوله یق اذقراجه پامده اوله جه . هیزله نازی خانم هیزه

که سوپونه . هیا نه جه برهته لقمه خورتا سونه . اید دکنه نازله
هوجده کوره . هانه کله . بو بایا من بار کیمه ایزدک . اید ایزدک

نازه خانم اید اوله ولما نه ترفایه سکنه . اید اوله نازله افری تباله
ایلم هوجده اوله سکنه اوله سکنه . عجله کله نه کورده ایزدک

اینا دکلده کیرا لاندیزه ناز بوسه . عجا عماله کورده
بزم اوله نه جه . آه چه اوله رودالنه کیوسه . عجا لقمه یه ؟

عارق العارقي

1930

TDV / SAM
Kütüphanesi Arşivi
No RTB-104.74

برالبع . چهارشنبه . ۱۰/۱۰/۱۰۰

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No RTB-104-8^a

عزیز دکتورم مراد بسم :

آمریقاده هفتیم دور اول کونوردنکله صورت منوی آله لی درن
 آله اولده . اونده صوکره بر در یوز یازده صوفه . چوتله نزه کوره قاله منوی
 بیلدیک . حتم نظیف مکه اونجا ده منون کونوردنکله و ذان عالی کورد
 منوی آله منوی . برونه خولقید دونه حیلکله خوردرسه دییورده بولمکله
 نزه تله زاده بیلدیرمن . حیاتیک . فقط اونده ده جوان آله کورد .
 متادیا صورت کورد . کیمه منوی استقامتیک . عمامه و توبه
 یازده . یحیی بر خورده . ان لایق قدسه تله زاده ام سفانده خورده منوی
 الشیخه ایتم منوی اولده . پامورده اولدم . فقط بولمکله شریف ایله بولمکله
 پاره ها زیاده منوره اولوردم . چوتله امیر دکنر کورد کوره حاکم کلدی .
 برونه کورد خانم کورد حیلکله ام سفانده بولدی . دونون نزه اولور کورد
 زانی اولور ؟ اولور بولمکله عمامه کونوردنکله . فقط عمامه دونون دونه بولمکله ایتم
 اونده کورد بولمکله برونه تله کله حاکم . صورت ذان کورد بولمکله کونوردنکله
 لطفنه بولمکله کورد بولمکله قایرنه . ان کورد شریف ایله بولمکله کورد احوال کورد
 مقلد بولمکله . فقط شریف ایله بولمکله کورد کورد کورد کورد کورد
 در دلی کورد . عمامه کورد ذان عالی بولمکله قایرنه اولور بولمکله کورد
 یحیی بولمکله . فقط استغراب ایتم . چوتله بولمکله اولور بولمکله بولمکله ایتم
 حورده اولور . لیس دکنر ایتم کورد ایتم . خانم قدسه یحیی بولمکله کورد
 ایتم ایتم کورد بولمکله بولمکله بولمکله کورد ایتم ایتم ایتم ایتم
 منقلک : عمامه کورد

Arşivi

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 208-104-8

عارف العارف

1930

تاریخ: یازدهم آبان ۱۳۴۰

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No RTB-104-9

مقدمه: فردوسی و شاهنامه

شعره ده اعتدال: هرگز

هسته اول: سلام

بنامند دونه کی بر قدر کوه چیده ای حاله: شکره قدر در

بر طهر اول کوه: بر مکتوب با نه مدد: قصه اول حاله

عفو بودم عقده ام: عالم با این که امید بولم حاله

رمان: هرگز او نه ده: نه غمزه نه

ساده: شکره

بنامند دونه: هرگز برنده بودم

سول: دلده لری: هرگز: هرگز: هرگز: هرگز

بره: رها قایرد: نقطه: در سینه: هرگز: هرگز: هرگز

ایچونده ایچ کوزول دکلده . . . سیاختیرونده خالواض منوره ایسک . هله دان
عالیه رده . . . د . . . صیه خنده مرکز هانم افندییه کور . دیکر لطف و غنایه

بردرلر اولونور

اوله ده کماله ایستاده بینه مازنیمزما له هفت . دبرمازوتیه
میلو الرحمنک اولونور با غلغله کیمیکه نیت ایسک . اوله ده

برایا ایچونده بزه اوله ایچقه . دنیاه بیره غایه شایسته ایسه هکله اوله
بیر براده بیل سببه یقین عاده ایله منورل کیده هکله . کاشکه خنده

تسلیف ایستیر . بیلیم کور بوقرا همنه قولده شومخ ایسه هکله
فقط بونوره برها . هر د . . . اوله

شاد . . . اوله بوزل مرف . بولک معارفه هکله
چونیده برایا تهرقه حرف ایسه هکله . بکده ده بکار هکله

ایسه کور ایچ . فقه بده هوقورله اولونور .
بیلیم بزم برده غورمه قول ایسه بیلیم هکله ؟
کاپر . . . ایستیر . . . غریبا بایر منی ام غیا . . . حال اولونور

آرد قدسنامه سولم سولم بر دیر بره سوو . . . حقیقت بد کوزل بر سیرت اید
 هوسه با او فوره یورن . . . نازک خانم قسیمه دکریم کرمونه خانم
 کرم بنده کوز در کرم ام سیاه کرمونه بیطرم سولم . . . صبیح کرم
 بدای تشریف آید کرم دیر کرمونه خانم بدای ارفان کرمه ادفون کرم
 رگامه ! . . . بی حقیقت کرمه کرمه اید . . . ادر کرمه کرمه کرمه

یا فخره کرمه کرمه کرمه

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No KTB-104-11

مجلسه

کتابخانه

Handwritten notes in blue ink, including the number 104 and other illegible characters.

Handwritten notes in Arabic script, including a list of names and dates. The text is arranged in several columns and appears to be a record or ledger.

No 444-101-24
Kutubhanesi Arşivi
TDA/ISAM

Handwritten notes in Arabic script, possibly a title or a specific entry.

علاء العارف
1932

